A

ILUSTROWANY KURIER POLSKI

Cena 20 gr

ROK IX (1953) | Środa, 2 września | Nr 209 (2710)

Niechaj na całym świecie zatriumfuje duch pokojowych rokowań

Radziecki Komitet Obrony Pokoju aprobuje w całej pełni uchwały Światowej Rady Pokoju

MOSKWA (PAP) Dnia 31 sierpnia odbyło się w Moskwie, w Październikowej Sali Domu Związków, rozszerzone plenum radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju. Udział w plenum wzięli przedstawiciele republikańskich, krajowych i obwodowych komitetów obrony pokoju, związków zawodowych, KC WLKSM, antyfaszystowskiego komitetu kobiet radzieckich, antyfaszystowskiego komitetu młodzieży radzieckiej i innych organizacji społecznych.

Jedynym punktem porządku dziennego były wyniki sesji Światowej Rady Pokoju w Budapeszcie oraz zadania komitetów obrony pokoju w ZSRR.

Po krótkim słowie wstępnym Ilii Erenburga, zasadniczy referat wygłosił przewodniczący radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju Mikołaj Tichonow.

Mówca szczegółowo oświetlił wyniki budapeszteńskiej sesji Światowej Rady Pokoju, która wytknęła nowe drogi walki o pokojowe uregulowanie wszystkich rozbieżności międzynarodowych oraz przyczyniła się do rozszerzenia i umocnienia frontu obrońców pokoju.

Dla wszystkich, którzy zastanawiają się nad najbliższą przyszłością miłujących pokój narodów — powiedział Tichonow — staje się jasne, że polityka siły, polityka brutalnego dyktatu poniosła dotkliwą klęskę. Narody coraz bardziej zaczynają sobie uświadamiać, że wytrwałą i niestrudzoną walką mogą zapewnić zwycięstwo pokoju.

Po zanalizowaniu wytycznych uchwalonej na sesji ŚRP w Budapeszcie deklaracji i apelu do narodów świata, oraz omówieniu najrozmaitszych form wzmożonego ruchu obrońców pokoju w poszczególnych krajach, Tichonow podkreślił, że **obóz pokoju może już dzisiaj stwierdzić konkretne sukcesy. Prawdziwym wielkim sukcesem sprawy pokoju, praktycznym wynikiem walki całej miłującej pokój ludzkości — oświadczył mówca — jest zawarcie rozejmu w Korei. Zwycięstwo to jest dla obrońców pokoju na całym świecie bodźcem do jeszcze energiczniejszej walki o pokój, potęguje ich wiarę w możliwość rozwiązania wszystkich spornych problemów polityki światowej w drodze pokojowej, w drodze rokowań zainteresowanych stron.**

Sukces bohaterskiego narodu koreańskiego i wielkiego narodu chińskiego w dziele obrony pokoju na Dalekim Wschodzie przyczynił się również do ogólnego sukcesu sprawy obrony pokoju na całym świecie. Obecnie narody są w pełni nadziei, są zdecydowane kontynuować walkę o pokój, ponieważ wytworzyła się sytuacja, kiedy byłoby zbrodnią wobec ludzkości, gdyby pewne rozładowanie napięcia międzynarodowego znowu ustąpiło miejsca ciężkim chmurom przeszywanym błyskawicami nowych niebezpieczeństw dla ludzkości, która pragnie pokoju i nienawidzi wojny.

Ale bojownicy o pokój — ciągnął dalej Tichonow — doskonale zdają so-

(Ciąg dalszy na str. 2)

Lud Stolicy powitał serdecznie zespół pieśni i tańca Chińskiej Republiki Ludowej

W dniu 31 sierpnia br. w wypełnionej do ostatniego miejsca sali Państwowej Opery Warszawskiej, wystąpił 140-osobowy zespół pieśni i tańca Chińskiej Republiki Ludowej, bawiący w Warszawie po sukcesach odniesionych na IV Światowym Festiwalu Młodzieży i Studentów w Bukareszcie.

Na występ przybyli członkowie Biura Politycznego KC PZPR, Rady Państwa i Rządu oraz przedstawiciele organizacji politycznych i społecznych. Obecny był ambasador Chińskiej Republiki Ludowej Tseng Yung-Chuan.

Ukazanie się na scenie artystów chińskich przyjęli zebrani burzliwą owacją. W imieniu Rządu i społeczeństwa serdecznie powitał gości Minister Kultury i Sztuki W. Sokorski, podkreślając, że wita ich zarówno jako przedstawicieli wielkiego narodu chińskiego, który pod kierownictwem swej Komunistycznej Partii zrzucił jarzmo imperjalizmu jak również jako przedstawicieli prastarej i pięknej kultury chińskiej, tak wspaniale dziś rozwijanej przez wolny naród chiński.

W imieniu kompozytorów polskich i świata artystycznego powitał gości A. Panufnik, który ostatnio wraz z zespołem „Mazowsze" bawił na występach w Chińskiej Republice Ludowej.

Dziękując za gorące powitanie, kierownik zespołu kompozytor Dżon Wej-Czi przekazał zebranym serdeczne pozdrowienia od narodu chińskiego, wyrażając przekonanie, że występy zespołu pieśni i tańca Chińskiej Republiki Ludowej przyczynią się do dalszego zacieśnienia więzów przyjaźni między narodem polskim i chińskim. Na zakończenie swego przemówienia mówca wzniósł okrzyk na cześć przywódców narodu polskiego i chińskiego: Bolesława Bieruta i Mao-Tse-Tunga oraz na cześć obozu pokoju z wielkim Związkiem Radzieckim na czele. Okrzyki zostały entuzjastycznie podchwycone przez publiczność.

28 powiatowych wystaw rolniczych otwarto podczas niedzielnych obchodów dożynkowych

W ub. niedzielę, w czasie obchodów dożynkowych nastąpiło otwarcie 28 dalszych wystaw rolniczych. Wystawy te, podobnie jak wystawy otwarte tydzień wcześniej, wzbudzają wśród chłopów duże zainteresowanie.

Z Kongresu Studentów



Delegatka Indii wysyła kartę z pozdrowieniami do przyjaciół w dalekiej ojczyźnie.

CAF — fot. St. Wdowiński

Wypełniajcie z honorem patriotyczne obowiązki budowniczych socjalizmu i obrońców pokoju

Przemówienie Min. Oświaty W. Jarosińskiego z okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego

Z okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego Minister Oświaty Witold Jarosiński wygłosił w dniu 1 bm. przez radio przemówienie do młodzieży szkół ogólnokształcących i zakładów kształcenia nauczycieli.

„Rozpoczynacie dziś nowy rok pracy — mówił min. Jarosiński — silniejsi, wypoczęci, zdrowi, dojrzalsi o cały rok szkolny, wzbogaceni przeżyciami i doświadczeniami z okresu wakacyjnego. Na Was, na młode pokolenie, liczy nasza Ojczyzna, od Was oczekuje, że w szkole dobrze przygotujecie się do udziału w budownictwie socjalistycznym, do skutecznej walki o pokój i szczęście Ojczyzny".

„Dla Was — mówił dalej min. Jarosiński — Państwo nasze wznosi corocznie nowe budynki szkolne i remontuje dawne, dla Was kształci i powiększa kadry nauczycieli, dla Was organizuje kolonie i obozy, pałace młodzieży i parki kultury. Dla Waszego użytku Państwo wydaje corocznie miliony podręczników i pięknych książek, dla Was fabryki wytwarzają pomoce naukowe, sprzęt i przybory szkolne. Wszystkie dzieci w Polsce Ludowej korzystają z tego dorobku wytworzonego pracą całego narodu. Drzwi szkół stoją otworem dla wszystkich, dla dzieci i dla dorosłych".

Mówiąc o toczącej się na świecie walce o pokój, dobro i prawdę, Minister Jarosiński zwrócił się do młodzieży z tymi słowami:

„Bierzecie w niej udział — walcząc codziennie i nieustępliwie z trudnościami i własną słabością, z wygodnictwem lub lenistwem, które Wam w zdobywaniu wiedzy przeszkadza. Bierzecie w niej udział jeżeli pomagacie w pracy kolegom, jeśli szanujecie rodziców i nauczycieli, jeśli kochacie własną szkołę i troszczycie się o to, by w niej panował ład, czystość, porządek, jeśli wykonujecie prace społeczne — użyteczne dla Waszej wsi, Waszego miasteczka, czy miasta, dla Waszego kraju".

W dalszym ciągu swego przemówienia Min. Jarosiński podkreślił, że wyniki tegorocznych egzaminów promocyjnych, końcowych i maturalnych, były dowodem, że wiele szkół osiągnęło wysoki poziom nauki, ale egzaminy te wykazały też w niektórych szkołach i braki, które można poprawić tylko przy starannej i wytrwałej pracy młodzieży.

Kończąc swe przemówienie Min. Jarosiński powiedział:

„Polska Ludowa otacza Was miłością, pragnie Waszego szczęścia i dlatego też wiele od Was wymaga. Nie wątpię, że wypełnicie z honorem wasze patriotyczne obowiązki.

Życzę Wam, by ten nowy rok pracy był rokiem dużych osiągnięć i radości z wypełnionych zadań".

Kilka milionów dzieci i młodzieży rozpoczęło uroczyście nowy rok szkolny

1 września kilka milionów dzieci, młodzieży szkolnej i studenckiej rozpoczęło wraz z nauczycielstwem uroczyście nowy rok szkolny 1953-54 — dziesiąty rok szkolny w Polsce Ludowej.

Młodzież szkół ogólnokształcących wysłuchała przemówienia ministra oświaty — Witolda Jarosińskiego, zaś uczniowie i nauczycielstwo szkół zawodowych przemówienia prezesa Centralnego Urzędu Szkolenia Zawodowego — Janusza Zarzyckiego. Przemówienia te transmitowane były przez radio.

Witając nowy rok szkolny młodzież przyrzekała, że dołoży starań, aby uczcić 10 rok szkolny w Polsce Ludowej jak najlepszymi wynikami w nauce.

*

W dniu 1 września około 3.350 tys. dzieci i młodzieży rozpoczęło nowy rok szkolny w szkołach podstawowych i średnich ogólnokształcących oraz w zakładach kształcenia nauczycieli. Jak Polska długa i szeroka w miastach, osiedlach robotniczych i we wsiach na nowy rok szkolny oddano do użytku wiele nowych budynków szkolnych.

Radosnie witały nowy rok szkolny dzieci robotników Państwowej Fabryki Wagonów we Wrocławiu, zamieszkałe w dzielnicy Mały Muchobór. W dniu 1 września minister oświaty — Witold Jarosiński dokonał w tym osiedlu uroczystego otwarcia nowowybudowanej pięknej 7-klasowej szkoły.

*

W Warszawie, w mieście pokojowej twórczej pracy, nowy rok szkolny rozpoczęło 270 szkół podstawowych i średnich ogólnokształcących, zakładów kształcenia nauczycieli i szkół dla pracujących.

Na uroczystościach rozpoczęcia roku w wielu szkołach młodzież i nauczycielstwo gościli delegatów na III Światowy Kongres Studentów, który odbywa się obecnie w Warszawie.

TYSIĄCE DZIECI CHŁOPSKICH OTRZYMAŁO NOWE SZKOŁY

W setkach wsi całego kraju, w szczególności na ziemiach zachodnich i w województwach rolniczych, zaniedbanych w okresie rządów przedwrześniowych, w dniu 1 września br. dzieci chłopskie otrzymały nowe szkoły.

Wraz z młodzieżą szkół ogólnokształcących nowy rok szkolny rozpoczęło w całym kraju ponad 50 tys. uczniów liceów pedagogicznych. Przed wojną w zakładach kształcenia nauczycieli uczyło się tylko 4.800 osób.

W dniu 1 września rozpoczął się również nowy rok szkolny w ponad 700 szkołach podstawowych i średnich ogólnokształcących dla pracujących w miastach.

W SZKOŁACH ZAWODOWYCH

Wielokrotnie więcej aniżeli przed wojną rozpoczęło w dniu 1 września nowy rok szkolny w zasadniczych szkołach zawodowych i technikach.

W WYŻSZYCH UCZELNIACH

W wyższych uczelniach w dniu 1 września rozpoczęły się zajęcia dla studentów I roku.

Obowiązkiem każdego studenta jest uczynić wszystko, aby obronić pokój

List Ilii Erenburga do III Światowego Kongresu Studentów

WARSZAWA (PAP) Znakomity pisarz radziecki, członek Światowej Rady Pokoju — Ilia Erenburg skierował do III Światowego Kongresu Studentów list następującej treści:

„Drodzy przyjaciele! Kultura to nie renta. Kultury nie można odłożyć do kasy ogniotrwałej i żyć z procentów przeszłości. Kultura wymaga twórczości i jeżeli nie posuwa się naprzód zaczyna obumierać i ustępuje miejsca barbarzyństwu. Wy, studenci całego świata, jesteście rękojmią życia kultury. W sztafecie otrzymaliście z rąk waszych starszych towarzyszy pochodnię Prometeusza i poniesiecie ją dalej.

Przyjechaliście z krajów, gdzie istnieją rozmaite systemy i pod wieloma względami różnicie się między sobą, lecz wszystkich was łączy wierność dla kultury, dążenie do jej kontynuowania i pogłębiania. Tak więc wszystkich was łączy nieugięta wola zapobieżenia wojnie, która mogłaby wyrządzić niepowetowane straty kulturze wszystkich narodów, kulturze ludzkości. Wszystkich Was jednoczy niezłomna wola obrony pokoju. Pokój potrzebny Wam jest nie tylko dlatego, że jesteście młodzi i że obrońcy wojny, zwykle ludzi, którzy przekroczyli wiek poborowy, wysyłają pierwszym transportem na spotkanie śmierci młodość świata.

Pokój potrzebny Wam jest i dlatego, że dla studentów nie do pomyślenia jest życie bez rozwoju kultury. Obecnie wszyscy mówią o rokowaniach między państwami, o rokowaniach, które powinny zapobiec nowemu przelewowi krwi. Wola narodów jest tak silna, że o rokowaniach zaczynają mówić ci, którzy chcą niepowodzenia rokowań, którzy nie zrezygnowali z planów trzeciej wojny światowej.

Obowiązkiem każdego człowieka, obowiązkiem każdego młodzieńca, a w szczególności studenta, jest uczynić wszystko, aby obronić pokój. Narody postawią na swoim i wy, studenci wszystkich krajów, odegracie w tym wielką rolę, pomożecie zdemaskować i rozbroić ciemne siły wojny.

Pozdrawiam was jako jutro ludzkości, jako kontynuatorów kultury, jako obrońców pokoju!"

Depesze z okazji święta narodowego Wietnamskiej Republiki Demokratycznej

Do Towarzysza Ho Szi Mina
Prezydenta Wietnamskiej
Republiki Demokratycznej

Z okazji 8 rocznicy proklamowania Wietnamskiej Republiki Demokratycznej przesyłam Wam, Towarzyszu Prezydencie w imieniu Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i własnym, najserdeczniejsze pozdrowienia oraz życzenia zdrowia i dalszej owocnej pracy dla zwycięstwa narodu wietnamskiego i sprawy pokoju.

Naród polski żywi głębokie uczucia sympatii i solidarności dla Wietnamskiej Republiki Demokratycznej i widzi w niej ostoję wolności i niezawisłości całego narodu wietnamskiego.

(—) ALEKSANDER ZAWADZKI
Przewodniczący Rady Państwa
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

*

Do Towarzysza Ho Szi Mina
Prezydenta Republiki i Prezesa
Rady Ministrów Wietnamskiej
Republiki Demokratycznej

W dniu święta narodowego Wietnamskiej Republiki Demokratycznej proszę przyjąć, Towarzyszu Prezydencie, wyrazy braterskiej solidarności narodu polskiego dla bohaterskiego narodu wietnamskiego w jego sprawiedliwej walce o wyzwolenie narodowe i społeczne. Walce tej towarzyszą najgorętsze uczucia całego światowego obozu wolności i pokoju.

W imieniu Rządu i narodu polskiego przesyłam narodowi i rządowi wietnamskiemu, jak również Wam osobiście, najserdeczniejsze życzenia dalszych pomyślnych osiągnięć w wysiłkach narodu wietnamskiego zmierzających do umocnienia i zjednoczenia swego wolnego i niezawisłego, demokratycznego państwa.

(—) BOLESŁAW BIERUT
Prezes Rady Ministrów
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

*

Do Tow. Hoang Minh Giama
Ministra Spraw Zagranicznych
Wietnamskiej Republiki
Demokratycznej

W związku z 8 rocznicą powstania Wietnamskiej Republiki Demokratycznej proszę przyjąć, Towarzyszu Ministrze, najserdeczniejsze pozdrowienia oraz gorące życzenia dalszej owocnej pracy dla sprawy całkowitego wyzwolenia i zjednoczenia Waszej ojczyzny. Leży to w interesie narodu wietnamskiego i sprawy pokoju na całym świecie.

(—) ST. SKRZESZEWSKI
Minister Spraw Zagranicznych
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Powódź w Egipcie

Wody Nilu zalały uprawne pola

LONDYN (PAP) Prasa donosi, że w roku bieżącym obserwuje się wyjątkowo silne wezbranie wód jesiennych Nilu. W szeregu miejsc Nil wystąpił z brzegów.

Jak podaje dziennik „Al-Ahram" w prowincjach Giza, Beni — Suojf, Beni — Minia i Aszut woda zalała znaczne obszary zasiewów upraw zbożowych, bawełny i innych upraw, niszcząc je całkowicie.

Dziennik „Egyptian Mail" donosi, że wody Nilu wzbierają w dalszym ciągu. W ciągu ostatnich dni poziom wody w pobliżu miasta Giza podniósł się o 15 cm.

Tysiące ton betonu i żelaza pochłaniają fundamenty walcowni zgniatacza w Nowej Hucie

Ponad 6000 m sześc. betonu pochłonęły już fundamenty jednego z najpotężniejszych obiektów nowohuckiego kombinatu walcowni-zgniatacza. Jeśliby ustawić rzędem auta, którymi dowieziono tę masę betonu, utworzyły by one szereg długości blisko 30 km.

Na placu budowy praca nie ustaje ani na chwilę. Raz po raz unoszą się ramiona radzieckich koparek, wysypując ziemię do wywrotek. W wielkich lejach fundamentów dziesiątki brygad zbrojarskich montują potężną siatkę żelaznych zbrojeń. Do fundamentów zgniatacza zużywa się tygodniowo ponad 80 ton żelaza zbrojeniowego.

Radziecki Komitet Obrony Pokoju

aprobuje w całej pełni uchwały Swiatowej Rady Pokoju

Dokończenie ze str. 1

bie sprawę, że wrogowie pokoju, że siły agresji nie złożyły swej zatrutej broni. Imperialiści i ich pachołkowie starają się ze wszech sił zniweczyć pomyślne warunki dalszych pokojowych rokowań w Korei. Jak wiadomo, kreatura amerykańska w Seulu — Li Syn Man cynicznie oświadczył, że wznowi działania wojenne, jeśli mu się tak spodoba, że w ogóle nie uznaje rozejmu. Wszystko to przypomina kiepską anegdotę — powiedział Tichonow — albowiem, jak mówią na wschodzie, małpa naśladuje pana, ale panowie Li Syn Mana — agresywni imperialiści — są zbyt niebezpieczni, aby mogli być śmieszni.

Układ zawarty między Dullesem i Li Syn-Manem w sprawie „wzajemnej obrony" między USA i republiką południowo-koreańską, oraz deklaracją 16 państw, które uczestniczyły w interwencji w Korei, stanowią wyraźną groźbę dla pokoju nie tylko w Korei i na Dalekim Wschodzie, lecz i na całym świecie. Prowokacja z 17 czerwca br. w demokratycznym sektorze Berlina była zorganizowana przez te same ciemne moce, które inspirowały cyniczne deklaracje Li Syn Mana, które wszędzie szukają pretekstu do pogorszenia sytuacji międzynarodowej, do rozpętania wojny i agresji. Jak wiadomo, agresorzy ponieśli w Niemieckiej Republice Demokratycznej takie same fiasko, jak w Korei.

Tichonow podkreśla, że potężniejące dążenie narodów do pokojowego uregulowania problemów międzynarodowych zmusza niekiedy siewców niepokoju i mistrzów prowokacji do maskowania się pokojowymi hasłami i wzniosłymi słowami o pokoju.

Niektórzy mężowie stanu wielkich mocarstw, zmuszeni pod presją opinii publicznej do pogodzenia się z ideą rokowań, z góry jednocześnie oświadczają, iż nie myślą nawet o zahamowaniu wyścigu zbrojeń, o zrezygnowaniu z planów utworzenia agresywnej „armii europejskiej", do której miałyby być wciągnięte również Niemcy Zachodnie, z planów wskrzeszenia militaryzmu niemieckiego. Czegóż chcą ci ludzie, którzy niedawno obradowali w Waszyngtonie? Jakich chcą oni Niemiec? Takich, w których u władzy znajdują się ich wierne sługi, posłuszne każdemu ich słowu, gotowe przekształcić Niemcy w główne europejskie ognisko nowej agresji, stworzyć armię gotową powtórzyć hitlerowską wyprawę na zachód i na wschód, przekształcając Niemcy w krainę mogił i ruin.

Oto, co chcą osiągnąć ci mężowie stanu przy stole obrad, oto, jakie potrzebne są im rokowania! Czyż rokowania, proponowane na takich wstępnych warunkach mogą przynieść jakieś korzystne dla sprawy pokoju rezultaty? Czyż na takiej podstawie może być rozwiązany w interesie pokoju problem niemiecki lub jakikolwiek inny problem? Jasne, że nie może!

Wiele miejsca mówca poświęcił walce o pokój prowadzonej przez narody Związku Radzieckiego, które z niesłabnącą uwagą śledzą rozwój sytuacji międzynarodowej i czynią wszystko, aby zapobiec nowej wojnie, aby zapewnić i utrwalić pokój na całym świecie.

Konsekwentna, pokojowa polityka Rządu radzieckiego — podkreśla Tichonow — zmierzająca do ustanowienia pokojowych stosunków wzajemnych między narodami, do zbliżenia narodów, do poprawy i rozwoju przyjaznych kontaktów kulturalnych, gospodarczych i naukowych, respektująca niezawisłość narodową i suwerenność wszystkich krajów, wielkich i małych, nie roszcząca pretensji do obcych terytoriów i nikomu nie zagrażająca — zdobyła sobie szacunek i miłość wszystkich narodów.

Ludzie radzieccy w całej pełni aprobują politykę zagraniczną Rządu radzieckiego, opartą na niewzruszonej wierze, iż każdy sporny lub nierozwiązany problem międzynarodowy może być rozwiązany w drodze pokojowej na podstawie wzajemnego porozumienia zainteresowanych krajów.

My, ludzie radzieccy, zdecydowanie potępiamy politykę grożenia siłą. Opowiadamy się za pokojowym uregulowaniem wszystkich spornych problemów.

Chcemy uczciwych, jawnych rokowań między zainteresowanymi krajami we wszystkich skomplikowanych zagadnieniach polityki światowej, chcemy rokowań, zmierzających do ustanowienia trwałego pokoju między narodami. Podjęcia takich rokowań domagają się obecnie narody całego świata, na przykład w kwestii koreańskiej.

Naród radziecki, podobnie jak i wszystkie inne narody, pragnie, aby Korea stała się jednolitym, wolnym, pokojowym państwem, aby naród koreański mógł samodzielnie, w sposób nieskrępowany, decydować o swym ustroju państwowym, o swym rozwoju gospodarczym i kulturalnym. Jest to niemożliwe pod despotycznym lisynmanowskim reżimem ucisku i ruiny, ciągnącym kraj w ponure lata niewoli. Jasne jest przeto, że ludzie, którzy chcą uzależnić koreańską konferencję polityczną od dyktatu lisynmanowskiego, nie myślą w ogóle o pokojowym rozwiązaniu problemu koreańskiego.

My, ludzie radzieccy nie możemy nie potępić z całą stanowczością takiej niebezpiecznej dla sprawy pokoju polityki, jaką delegacja USA prowadziła na sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ.

Naród radziecki nie może również godzić się z polityką ignorowania takiego wielkiego mocarstwa, jak Chiny, przy rozwiązywaniu doniosłych problemów międzynarodowych. Nie może on również uznać za normalne, iż rządy Stanów Zjednoczonych i znajdujących się pod ich wpływem państw odmawiają restytucji praw Chińskiej Republiki Ludowej w Organizacji Narodów Zjednoczonych. Polityka taka nie może mieć korzystnych dla sprawy pokoju skutków.

Ludzie radzieccy zdecydowanie występują przeciwko planom reakcji światowej, która w zmowie z kliką Adenauera postanowiła przekształcić Niemcy Zachodnie w kolonie monopolistów amerykańskich, wskrzesić imperalizm niemiecki, ujarzmić naród niemiecki, pchnąć go do agresywnej wojny i skazać na nową, okropną tragedię.

Naród radziecki jednomyślnie popiera propozycje Rządu radzieckiego zawarte w nocie z 15 sierpnia br. do rządów USA, Anglii i Francji w sprawie pokojowego uregulowania problemu niemieckiego.

Gorącą aprobatę wszystkich ludzi radzieckich — mówi dalej Tichonow — budzą wyniki rokowań między rządami NRD i Związku Radzieckiego. Rokowania te były poważnym wkładem do walki o pokój i doniosłym etapem na drodze umocnienia przyjaźni między narodem radzieckim i niemieckim w imię pokoju na całym świecie. W toku tych rokowań Rząd radziecki dowiódł swej niezłomnej woli sprawiedliwego rozwiązania problemu niemieckiego, jak najszybszego zawarcia traktatu pokojowego oraz przywrócenia jedności Niemiec na demokratycznych i pokojowych zasadach.

Mówca podkreśla, iż Rząd radziecki, zgodnie z wolą całego narodu radzieckiego, udzielił NRD wydatnej pomocy materialnej w celu zlikwidowania następstw wojny i podniesienia stopy życiowej narodu niemieckiego. Wszystko to sprzyja odrodzeniu Niemiec jako wielkiego mocarstwa i otwiera przed narodem niemieckim drogę do przywrócenia jego jedności narodowej, do stworzenia demokratycznych, pokojowych Niemiec.

Ludzie radzieccy — stwierdza Tichonow — chcą, aby Niemcy były demokratyczne i zjednoczone, a nie straszliwym powtórzeniem hitleryzmu i kolonią amerykańską, ociekającą krwią z obcego rozkazu.

Naród radziecki pragnie również wolnej i pokojowej Austrii, demokratycznej i pokojowej Japonii, wyzwolonej spod ucisku ciemięzców i żyjącej w zgodzie z wszystkimi krajami.

Naród radziecki chce żyć w zgodzie z wszystkimi narodami, ponieważ Związek Radziecki nie ma żadnych roszczeń terytorialnych do jakiegokolwiek państwa. Związek Radziecki chce żyć w przyjaźni z wielkim narodem amerykańskim, który, podobnie jak i wszystkie miłujące pokój narody, nie żywi wrogich uczuć ani nienawiści do jakiegokolwiek innego narodu, wbrew kołom reakcyjnym będącym najzacieklejszymi głosicielami wojny.

Zgodnie z niezmienną polityką Związku Radzieckiego, zmierzającą do utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa narodów, ludzie radzieccy domagają się zawarcia porozumienia w sprawie znacznej redukcji zbrojeń oraz zakazu stosowania broni atomowej, bakteriologicznej i innych rodzajów broni masowej zagłady.

Demaskować będziemy knowania wszystkich wrogich pokojowi sił, które przy pomocy prowokacji utrudniają pokojowe rozwiązanie problemów międzynarodowych. Dążyć będziemy nadal do tego, by udzielić odprawy tym wszystkim, którzy w celu rozpętania wojny torpedować będą możliwość pokojowego uregulowania problemów międzynarodowych. Ludzie radzieccy uważają, że uchwała Światowej Rady Pokoju w sprawie wzmożenia walki o uregulowanie wszystkich problemów międzynarodowych w drodze rokowań jest najzupełniej na czasie i gotowi są aktywnie poprzeć ją czynami.

Oczy narodów wszystkich krajów — oświadczył w zakończeniu Tichonow — zwrócone są na Związek Radziecki, nasze miłujące pokój mocarstwo, nieugięcie prowadzące politykę zapobieżenia wojnie i utrzymania pokoju. Naród radziecki jest pełen wiary w swe siły.

Siły wojny muszą się cofnąć. Niechaj na całym świecie zatriumfuje duch rokowań pokojowych!

*

W toku ożywionej dyskusji, która wywiązała się nad referatem Tichonowa, zabierali m. in. głos sekretarz WCSPS Sołowiew, reżyser filmowy Gierasimow, przewodnicząca antyfaszystowskiego komitetu kobiet radzieckich Popowa, kompozytor Szostakowicz, członek Akademii Nauk Tepczijew, metropolita krutycki i kołomieński Mikołaj, arcybiskup kościoła ewangelickiego na Łotwie Gustaw Turs oraz przewodniczący poszczególnych republikańskich, obwodowych i miejskich komitetów obrony pokoju.

Po dyskusji plenum jednomyślnie zaaprobowało rezolucję, zgłoszoną w związku z referatem Tichonowa oraz postanowiło zwołać w grudniu br. V Wszechzwiązkową Konferencję Obrońców Pokoju.

Delegacja ZSRR popiera wniosek 15 państw

w sprawie umieszczenia problemu marokańskiego na porządku dziennym Rady Bezpieczeństwa

NOWY JORK (PAP). W dniu 31 sierpnia odbyło się posiedzenie Rady Bezpieczeństwa na którym omawiano w dalszym ciągu wniosek 15 państw w sprawie omówienia problemu marokańskiego.

Delegat Grecji oświadczył, że ONZ jest kompetentna do rozpatrzenia sprawy Maroka, lecz stwierdził, że wstrzyma się od głosu przy głosowaniu nad umieszczeniem tej sprawy na porządku dziennym Rady.

Przedstawiciel Kuomintangu wypowiedział się za umieszczeniem wniosku 15 państw na porządku dziennym Rady, lecz nie poparł propozycji Libanu w sprawie zaproszenia na obrady przedstawicieli państw, którzy tę prośbę podpisali.

Delegat radziecki, Carapkin, poparł zarówno wniosek 15 państw w sprawie problemu Maroka, jak i propozycję libańską.

Następnie delegat radziecki podkreślił, że kompetencja ONZ do omówienia problemu marokańskiego wypływa z postanowień rozdziału 11 karty NZ oraz przypomniał, że VII sesja Zgromadzenia Ogólnego umieściła problem marokański na swym porządku obrad, omówiła ten problem i uchwaliła rezolucję, która przyznaje, że Francja i Maroko są dwiema stronami sporu.

Z wniosku 15 państw oraz z przemówień przedstawicieli Libanu i Pakistanu wynika — oświadczył delegat ZSRR — że wskutek podjętej przez Francję akcji sytuacja w Maroku zaostrzyła się do tego stopnia, iż zagraża pokojowi i bezpieczeństwu międzynarodowemu.

Rozumie się samo przez się — stwierdził w zakończeniu Carapkin — że Rada Bezpieczeństwa powinna rozważyć sytuację, jaka wytworzyła się w Maroku w wyniku akcji władz francuskich. Delegacja Związku Radzieckiego popiera wniosek 15 państw w sprawie umieszczenia problemu marokańskiego na porządku dziennym Rady Bezpieczeństwa i popiera także prośbę 13 nie należących do Rady państw, aby zaproszono ich przedstawicieli na dyskusję nad problemem marokańskim.

Rezolucja Plenum

Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju

MOSKWA (PAP) Radziecki Komitet Obrony Pokoju na swym posiedzeniu plenarnym, odbytym w dniu 31 sierpnia, uchwalił następującą rezolucję:

Po wysłuchaniu i przedyskutowaniu referatu M. S. Tichonowa o wynikach sesji Światowej Rady Pokoju, plenum Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju z udziałem przedstawicieli obwodowych, krajowych i republikańskich komitetów obrony pokoju oraz organizacji społecznych ZSRR, stwierdza z zadowoleniem sukcesy osiągnięte przez narody świata w walce o utrzymanie bezpieczeństwa międzynarodowego.

Wszyscy ludzie dobrej woli z radością powitali rozejm w Korei, będący wielkim zwycięstwem narodu koreańskiego i chińskiego oraz całego obozu pokoju i demokracji.

Naród radziecki, który wraz z obrońcami pokoju na całym świecie nieustannie i konsekwentnie walczy o pokój, widzi w tym zwycięstwie możliwość pokojowego rozwiązania wszystkich innych problemów międzynarodowych.

Likwidacja prowokacyjnej awantury podżegaczy wojennych w Berlinie była również ważnym zwycięstwem obrońców pokoju, którzy uważają, że istnienie zjednoczonych, demokratycznych i pokojowych Niemiec jest niezwykle doniosłym warunkiem utrzymania pokoju w Europie i na całym świecie.

Propozycja Rządu radzieckiego w kwestii niemieckiej, w sprawie zawarcia traktatu państwowego z Austrią, rozwiązania zagadnienia koreańskiego, redukcji zbrojeń oraz zakazu broni atomowej i innych rodzajów broni masowej zagłady, stwarzają trwałą podstawę pokojowego uregulowania w drodze rokowań wszystkich spornych problemów międzynarodowych i dlatego odpowiadają najżywotniejszym interesom miłujących pokój narodów.

Jednocześnie narody świata nie mogą ignorować nowych prowokacji podżegaczy wojennych. Agresywne koła USA i innych państw imperialistycznych usiłują uśpić czujność narodów. Opowiadając się w słowach za pokojem, w rzeczywistości rozszerzają one agresywny blok atlantycki, tworzą nowe bazy wojenne we wszystkich częściach świata, wzmagają wyścig zbrojeń, kontynuują politykę „zimnej wojny", politykę prowokacji wobec Związku Radzieckiego i krajów demokracji ludowej.

Agresorzy przeciwstawiają się polityce uregulowania problemów międzynarodowych na zasadzie wzajemnego porozumienia zainteresowanych stron. Do tego właśnie celu — uniemożliwienia pokojowego rozwiązania spornych problemów zmierzają w szczególności uchwały waszyngtońskiej konferencji ministrów spraw zagranicznych trzech mocarstw oraz podejmowane przez reakcyjne koła USA wspólnie z kliką lisynmanowską próby storpedowania rozejmu w Korei.

W tych warunkach obrońcy pokoju we wszystkich krajach muszą zaostrzyć swą czujność. Obowiązek wszystkich narodów polega na tym, aby wzmóc swą działalność w obronie pokoju. Uchwały budapeszteńskiej sesji Światowej Rady Pokoju wzywają wszystkich ludzi dobrej woli do podjęcia zakrojonej na szeroką skalę międzynarodowej kampanii na rzecz pokojowego uregulowania spornych problemów między państwami w drodze rokowań oraz do pokrzyżowania aktywną działalnością w obronie pokoju planów sił agresji utrudniających osiągnięcie porozumienia.

Radziecki Komitet Obrony Pokoju oświadcza, iż w całej pełni aprobuje uchwały Światowej Rady Pokoju, domagające się uregulowania wszystkich rozbieżności między państwami w drodze rokowań.

Naród radziecki podziela całkowicie wiarę milionów obrońców pokoju we wszystkich krajach, że przy dobrej woli można znaleźć sposoby uregulowania spornych i nierozwiązanych problemów oraz zapewnić tym samym długotrwały pokój.

Ludzie radzieccy gorąco aprobują i popierają pokojową politykę zagraniczną Rządu radzieckiego, która zmierza do utrzymania i utrwalenia pokoju oraz odpowiada najżywotniejszym interesom narodu radzieckiego i miłujących pokój narodów całego świata.

Wraz z obrońcami pokoju we wszystkich krajach ludzie radzieccy domagają się jak najszybszego sprawiedliwego i pokojowego rozwiązania kwestii koreańskiej oraz zapewnienia narodowi koreańskiemu całkowitej możności nieskrępowanego decydowania o swym ustroju, o gospodarczym i kulturalnym rozwoju kraju.

Całkowitą aprobatą narodu radzieckiego cieszą się propozycje Rządu ZSRR w sprawie pokojowego rozwiązania problemu niemieckiego, sprzyjające odrodzeniu Niemiec jako wielkiego mocarstwa i otwierające przed narodem niemieckim drogę do przywrócenia jego jedności, do stworzenia demokratycznych, pokojowych Niemiec. Naród radziecki wita wysiłki narodu niemieckiego, walczącego o zjednoczenie swego kraju w jednolite, pokojowe i demokratyczne państwo oraz życzy mu wszelkich sukcesów na tej drodze.

Wraz z obrońcami pokoju na całym świecie ludzie radzieccy domagają się od Organizacji Narodów Zjednoczonych, aby spełniła swój obowiązek wobec narodów. Organizacja Narodów Zjednoczonych powinna wrócić na drogę, którą określa jej Karta, oraz przyczyniać się do pokojowego rozwiązania wszystkich konfliktów międzynarodowych na zasadzie respektowania suwerennych praw wszystkich krajów i narodów. Należy położyć kres polityce ignorowania Chin oraz restytuować prawa Chińskiej Republiki Ludowej w Organizacji Narodów Zjednoczonych. Tylko pod tym warunkiem może być zapewnione właściwe rozwiązanie problemów utrzymania i utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego.

Naród radziecki opowiadał się i nadal opowiada się za pokojowym współistnieniem narodów, za rozwojem gospodarczej i kulturalnej współpracy między nimi. Polityka wewnętrzna Rządu radzieckiego, zmierzająca do wszechstronnego zaspokajania stale rosnących materialnych i kulturalnych potrzeb narodu radzieckiego jest najlepszym świadectwem pokojowych dążeń naszego państwa i cieszy się gorącą aprobatą wszystkich ludzi radzieckich.

Walcząc niestrudzenie o sprawę pokoju, ludzie radzieccy pamiętają jednocześnie o konieczności zaostrzania czujności wobec knowań podżegaczy wojennych oraz nieustannego umacniania i doskonalenia obrony Wielkiego Związku Radzieckiego. **Dysponując wszelkimi rodzajami nowoczesnego sprzętu wojennego, naród radziecki nikomu nie zagrażał i nie zagraża i nadal zdecydowanie domaga się jak najszybszego zawarcia porozumienia w sprawie znacznej redukcji zbrojeń oraz zakazu stosowania broni atomowej, bakteriologicznej i innych rodzajów broni masowej zagłady.**

Radziecki Komitet Obrony Pokoju wyraża niezłomną wiarę, że wszyscy ludzie radzieccy gorąco zareagują na apel Światowej Rady Pokoju i swym aktywnym udziałem w ruchu na rzecz pokojowego uregulowania problemów międzynarodowych z nową siłą zadokumentują wobec całego świata swą niezmienną wolę pokoju i jeszcze bardziej zespolą się wokół Partii Komunistycznej i Rządu radzieckiego, nieugięcie i konsekwentnie broniących polityki pokoju.

Niechaj na całym świecie zatriumfuje duch rokowań pokojowych! Siły wojny muszą się cofnąć!

Silne zaostrzenie stosunków

między Włochami a Jugosławią

RZYM (PAP). Stosunki włosko-jugosłowiańskie uległy w ostatnich dniach silnemu zaostrzeniu w związku ze sprawą wolnego miasta Triestu. Rozpowszechniane są wiadomości o podjęciu przez obie strony przygotowań wojennych.

Prasa włoska opublikowała wiadomość podaną przez jugosłowiańską agencję „Jugopress" o manewrach armii jugosłowiańskiej. Prasa włoska uważa, iż wiadomość ta ma „wyraźnie oficjalny charakter". Agencja jugosłowiańska dała do zrozumienia — pisze jeden z dzienników włoskich — że Jugosławia zamierza oficjalnie przyłączyć do swego terytorium strefę „b" wolnego obszaru Triestu.

Włoskie ministerstwo spraw zagranicznych opublikowało oficjalne oświadczenie, w którym wskazuje, że jeżeli Jugosławia naprawdę dokona tego kroku „to reakcja Włoch będzie bezwątpienia taka, jakiej wymaga sumienie naszego narodu". Oświadczenie stwierdza również, że premier Pella przyjął przedstawicieli dyplomatycznych USA, Anglii i Francji oraz odbył naradę z min. obrony nar. Tawiani, szefem sztabu generalnego Marassem i sekretarzem generalnym włoskiego MSZ Dzoppi w celu omówienia „politycznych i technicznych stron" tego problemu.

Dzienniki podkreślają, że wiadomość „Jugopress", ukazała się akurat w przeddzień zjazdu partyzantów jugosłowiańskich w pobliżu Gorycji, na którym przemawiać ma Tito i w przeddzień manewrów, które — jak pisze dziennik „Tempo" — odbędą się niedaleko Lublany, t. zn. „w pobliżu granicy włoskiej".

Jak wynika z opublikowanego w „Quotidiano" komunikatu rzymskiej agencji informacyjnej „Ari", w toku dwóch konferencji, które odbył premier Pella z ministrem obrony Taviani i szefem sztabu generalnego Marrasem, omawiano plan „kontrakcji" przewidującej m. in. koncentrację wojsk na granicy wschodniej, aby być gotowym do natychmiastowego odparcia każdego uderzenia, które by mogła zadać Jugosłowiańska Republika Federalna.

W związku z powyższym cofnięte zostały urlopy wojskowym. Prócz tego, jak donoszą, włoski attache w Belgradzie odmówił swej obecności na manewrach armii jugosłowiańskiej, które odbędą się w pobliżu granicy włoskiej.

Stan pogody

W całym kraju na ogół dość pogodnie, tylko na płn.-zachodniej i północnej części Polski przejściowy wzrost zachmurzenia i możliwość przelotnych opadów. Temperatura od 20 do ok. 26 stopni.

800-lecie Radomia

W dniach od 7 do 14 listopada br. odbędą się w Radomiu ogólnopolskie uroczystości z okazji 800-lecia miasta.

W „Dniach Radomia" odbędzie się uroczysta sesja Miejskiej Rady Narodowej oraz nastąpi odsłonięcie Pomnika Wdzięczności Armii Radzieckiej, ufundowanego przez społeczeństwo Ziemi Radomskiej.

WRZESIEŃ 2 WTOREK

DZIŚ *Stefana*

JUTRO *Szymona Izabeli*

WAŻNIEJSZE TELEFONY: Straż Pożarna 44-44. Pogotowie PCK 1000. Taksówki 36-55 i 39-62. Informacja PKP 11-87, Informacja pocztowa 02 i 03. Zamiejscowe 00. Komenda MO 25-16. IKP 19-07, 33-41 i 33-42.

To i owo z Bydgoszczy

Szukamy wentylatorów



Budując Filharmonię — przyszły przybytek Państwowej Filharmonii Pomorskiej — Bydgoszcz nie zapomina także o obecnej siedzibie tejże Filharmonii — Pomorskim Domu Sztuki.

Właśnie kończy się gruntowny remont PDS. Przeznaczono na to 20 tys. zł i za te pieniądze odnowiono nie tylko salę koncertową ale także salę prób, pomieszczenia biurowe, przeprowadzono renowację wszystkich instalacji...

— A wentylatory? Czy też założono??!! — wszyscy stali bywalcy Pomorskiego Domu Sztuki zawołają w tym miejscu z podnieceniem.

Niestety. Nie założono.

Zapomniano?

Nie. Nie zapomniano. Pieniądze na ten cel są, dziurki — od biedy — w każdej chwili można wywiercić tylko... wentylatorów brak.

Czytelnicy! Pomóżcie! Może wiecie o zapomnianych w jakichś zakładach pracy wentylatorach. Może pomożecie odszukać je gdzieś na prowincji. Czeka na nie Pomorski Dom Sztuki (a jeszcze bardziej jego bywalcy!) (z)

Oj dziury, dziury...



Pokaźna jest dalsza lista dziur w chodnikach i jezdniach, które pragniemy polecić pieczy bydgoskich drogowców. Bo dziur jest aż 6!

Spacerując ul. Olszewskiego możemy upaść przed domami nr 23, 26 i 28, gdzie po przeprowadzonych pracach instalacyjnych nie wszystko jest w porządku. Pragnąc połamać resory polecamy zjechać z ul. Szubińskiej na Plac Poznański i dalej — u wylotu ul. Szubińskiej i wzdłuż ul. Poznańskiej kilkakrotnie jezdnia zapada się jak po trzęsieniu ziemi.

Kto nie widział Sahary niech bieży na ul. Król. Jadwigi, gdzie na szerokości dawnego placu cyrkowego zakładano jakiś rurociąg; chodnik i jezdnię zasypano piachem a płytek nie ułożono z powrotem. Zapadający się chodnik znajduje się także na ul. Gen. Świerczewskiego pod nr 3.

Czy to koniec dziur w chodnikach bydgoskich? Podejrzewamy, że — niestety — nie. Zbieramy dalsze informacje na ten temat, masując guzy. A więc dalszy ciąg dziur nastąpi. (ju-k)

KOMUNIKATY

„Budowlani" sekcja boksu! Treningi bokserskie odbywają się od 1 bm. w szkole podstawowej nr 29 przy ul. 3 Września co wtorek i piątek od godz. 18.30—20.30.

Drzwi szkolne szeroko otwarte!

Dla młodzieży i nauczycieli

rozpoczął się nowy rok szkolny



Skończył się okres wakacji szkolnych, czas zabaw, wypoczynku, słońca i wesołych harców w górach, nad morzem, w najpiękniejszych miejscowościach Polski. Młodzież zdrowa, opalona, pełna nowych sił i energii powróciła do szkół, by z zapałem zabrać się do nauki.

Dzień wczorajszy był uroczystym dniem rozpoczęcia nowego roku szkolnego. We wszystkich szkołach bydgoskich odbyły się akademie połączone z występami artystycznymi.

U NAJMŁODSZYCH

W Szkole Podstawowej nr 29 już z samego rana było gwarno. Odświętnie ubrane dzieci z zadowoleniem oglądają swe zradiofonizowane klasy — dzieło Komitetu Rodzicielskiego. O godz. 8.30 z nowych głośników popłynęły słowa przemówienia Ministra Oświaty Witolda Jarosińskiego.

Następnie młodzież powitał serdecznie kier. Szkoły ob. Karwowski. W swym przemówieniu podkreślił, że szkoła nr 29 postanowiła w bież. roku szkolnym dobrymi postępami w nauce oraz aktywną pracą społeczną zdobyć pierwsze miejsce wśród bydgoskich szkół podstawowych.

Na akademii obecni byli przedstawiciel Prezydium MRN, Zarządu Wojew. ZMP, członkowie Komitetu Rodzicielskiego i Opiekuńczego.

Szczególnie serdecznie witali oni zaczynające w bież. roku szkolnym — dziesiątym roku władzy ludowej — naukę dzieci, które po akademii otrzymały podarki w postaci słodyczy i przyborów szkolnych.

W cześci artystycznej wystąpił szkolny zespół świetlicowy.

W SZKOŁACH ZAWODOWYCH

Uczniowie Państw. Technikum Mechaniczno-Elektrycznego zastali swoją szkołę całkowicie odnowioną. Uczniów powitały świeżo wymalowane sale szkolne, korytarze, czysta aula i stołówka, bogato wyposażone i uzupełnione pracownie.

Na akademii głos zabrali: dyrektor szkoły Brzegowski, przedstawiciel rady pedagogicznej mgr. Łukasik, przedst. Komitetu Opiekuńczego — dyrektor Fabryki Sygnałów Kolejowych, przedst. Zarządu Dzielnicowego ZMP oraz przewodniczący Szkolnego Koła ZMP Bentkowski.

Mgr. Łukasik zaznaczył w swym przemówieniu, że w bież. roku szkolnym zmieni się w Technikum system nauczania. Uczniowie będą pobierać naukę systemem pracowniczym w miejsce dawnej nauki w klasach, aby móc w jak najszerszym stopniu zastosować politechnizację.

Uczeń Bentkowski w imieniu całej młodzieży Technikum złożył przyrzeczenie wobec przedstawiciela Partii, grona profesorów i rodziców, że pokładanych w młodzieży nadziei nie zawiedzie ona, że będzie uczyć się i pracować jak najlepiej.

U PRZYSZŁYCH TECHNIKÓW ROLNICZYCH I WETERYNARYJNYCH

Uroczysty przebieg miała akademia 1-wrześniowa w Państw. Technikum Rolniczo-Weterynaryjnym.

Uroczystości przewodniczył dyrektor szkoły inż. Żelazny, obecni byli przedstawiciele Partii, władz terenowych, Komitetu Rodzicielskiego i Okręgowego Zarządu PGR-ów.

W bież. roku szkolnym rozpoczyna naukę w Szkole Rolniczo-Weterynaryjnej 98 uczniów — przodowników pracy, mających poza sobą kilkuletnią praktykę zawodową.

W internacie szkolnym zamieszka 247 uczniów i uczennic. Szkoła została całkowicie wyremontowana, gabinety naukowe otrzymały wiele nowych pomocy naukowych. Młodzież w o wiele lepszych warunkach aniżeli w roku ubiegłym będzie zdobywała wiedzę.

W SZKOŁACH OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH

I Państw. Szkoła Ogólnokształcąca wita nas zapachem świeżej farby. Szkoła wygląda odświętnie, odnowione sale, nowo pomalowane ściany.

Jak w każdej ze szkół, tak i tu uroczystość zaczyna się wysłuchaniem przemówienia Ministra Oświaty W. Jarosińskiego.

Krótkie, ale jakże wymowne są słowa dyrektora szkoły ob. Kantego. Prosi uczniów o poszanowanie nowego sprzętu szkolnego, życzy owocnych wyników w przyszłym roku. Serdecznie wita nowoprzybyłych uczniów kl. 1 i 8.

Najważniejszym momentem w całej uroczystości, to zapieczętowanie listu do KW PZPR z podziękowaniem za wyremontowanie szkoły i z zapewnieniem, że nowy rok szkolny przyniesie jeszcze lepsze wyniki niż poprzedni.

Dobrze ułożony program artystyczny zdobył uznanie. Wesoło, pełną piersią śpiewają uczennice i uczniowie hymn młodzieżowy na zakończenie uroczystości.

BARWNY POCHÓD

Po południu ok. 18 tys. młodzieży bydgoskich szkół wzięło udział w capstrzyku na Pl. Bohaterów Stalingradu. Po capstrzyku nastąpił przemarsz ulicami Bydgoszczy.

Dziś już trwa w szkołach normalna nauka. Nie wolno bowiem stracić ani godziny drogocennego czasu, trzeba zdobyć jak najwięcej wiedzy, by w przyszłości zostać użytecznym obywatelem. (Mat, Bem i Kry)

Bydgoskie dziewczęta wyjechały na brygady rolne SP

W dniu 1 września wyjechała z Bydgoszczy do woj. koszalińskiego żeńska brygada rolna SP nr 250. Zapewnione pomieszczenie w jednym z PGR-ów, dobre jedzenie, normalna taryfa płac, przyjemna praca na świeżym powietrzu przy wykopkach ziemniaków i buraków i świadomość, że praca w brygadach to wydatna pomoc dla wsi — sprawiła, że wiele dziewcząt zgłosiło się do brygady ochotniczo.

We wtorek od samego rana świetlica ZZK przy ul. Zygmunta Augusta — miejsce zbiórki — rozbrzmiewała tysiącem głosów dziewczęcych.

Przy stole prezydialnym gdzie wypisuje się legitymacje SP-owskie ścisk, jak w księgarniach w dzień nowego roku szkolnego. Pomiędzy rzędami zajętych krzeseł przechodzą komendanci SP, załatwiają ostatnie sprawy związane z wyjazdem, no i w wolnych chwilach opowiadają zaciekawionym dziewczętom o przyszłym życiu w brygadach.

Jedna z grup to ochotniczki z Państw. Fabryki Taśm i Pasów w Bydgoszczy.

— Co skłoniło was do ochotniczego zgłoszenia się do brygad? — Po chwili pada jasna i jakże wymowna odpowiedź junaczki Marciniak:

— Wiem, że trudno podążyć wsi za szybkim rozwojem przemysłu. Ja chcę naszej wsi pomóc w przyspieszeniu jej rozwoju.

Pomiędzy ochotniczkami znalazła się również licząca dopiero 15 lat Okoniewska. Jak wynika z rozmowy lubi bardzo pracę na roli i będzie chętnie pracowała w PGR.

Płynie dalej wesoły tok rozmów. Dziewczęta cieszą się, że będą mogły przyjść z pomocą Ludowej Ojczyźnie w trudnym okresie budowania podstaw socjalizmu. (pem)

Załoga PZWME najlepsza w kraju

Pod hasłem: „Wzrost wydajności pracy i szlachetne współzawodnictwo — warunkiem wykonania Planu 6-letniego" odbyła się uroczystość wręczenia sztandaru przechodniego za współzawodnictwo w II kwartale w skali krajowej Pomorskim Zakładom Wytwórczym Materiałów Elektrotechnicznych.

Otwarcia uroczystości dokonał przew. Rady Zakładowej ob. Jagodziński. Po referacie okolicznościowym sztandar przechodni wręczył zwycięskiej załodze przedst. ZG Zw. Zawod. Metalowców Pawlisiak, po czym przodujących pracowników nagrodzono dyplomami, listami pochwalnymi i nagrodami. Na wyróżnienie zasługują m. in. ob. ob. Gromadzińska, Czekalski, Krupka, Korona, Szczypiorski, Arentowicz, Witucki, Bukowski, Żubrowski, Jankowski i Szczutkowski.

Następnie odbyło się uroczyste zakończenie zakładowej spartakiady koła sportowego „Stal".

W części artystycznej wystąpili artyści Teatru Ziemi Pomorskiej i Polskiego Radia. (Dor)

Z Orbisem do Wrocławia jedziemy na mecze żużlowe

W najbliższą niedzielę 6 bm. na torze żużlowym stadionu olimpijskiego we Wrocławiu odbędą się dwa atrakcyjne mecze żużlowe w ramach finałów drużynowych mistrzostw Polski na żużlu pomiędzy Gwardią Bydgoszcz i Spójnią Wrocław oraz Unią Leszno i CWKS.

Doceniając stawkę niedzielnego wielkiego czwórmeczu Orbis wspólnie z Gwardią organizuje zbiorową wycieczkę do Wrocławia, której wyjazd nastąpi w sobotę 5 bm. około godz. 23.

Zgłoszenia przyjmuje do piątku sekretariat zarz. wojew. Gwardii, ul. Zamojskiego 16. Uczestnicy wycieczki zapewnioną mają zniżkę 33% na przejazd.

Biblioteki dzielnicowe wypożyczają w niedziele

Pracownicy Sieci Bibliotek Publ. Miejskiej Biblioteki w Bydgoszczy chcąc jeszcze bardziej udogodnić ludziom pracy korzystanie z książek bibliotecznych postanowili z początkiem września wypożyczać książki również i w niedziele.

Biblioteki Dzielnicowe będą otwarte w niedziele od godz. 11—12.

Uwaga, Czytelnicy!

Termin przyjmowania prenumeraty zleconej „ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO" na październik upływa z dniem

10 września br.

Przedpłatę za prenumeratę w w cenie 5,00 zł miesięcznie przyjmują listonosze i wszystkie placówki pocztowe.

Prenumerata zlecona jest jedyną formą zapewnienia sobie dostawy gazety.

Wyścig Kolarski Dookoła Polski

prowadzi w tym roku przez Bydgoszcz i Włocławek

Wprawdzie 13 uważana jest za liczbę feralną, ale kolarze nie wierzą w przesądy i właśnie 13 września wyruszą do wielkiego wyścigu dookoła Polski, tradycyjnego „Tour de Pologne". Piękna to impreza. Bydgoszczanie jak i inni mieszkańcy Pomorza, pamiętają ją z lat poprzednich, w których przemierzała ona teren naszego województwa.

Tegoroczny Kolarski Wyścig Dookoła Polski także prowadzi swą trasą przez województwo bydgoskie. Pierwszy etap, do którego wyrusza kolarze z Warszawy, zakończy się jeszcze w dniu startu, tj. 13. 9. Drugi etap (14 września) prowadzi z Włocławka przez Toruń do Bydgoszczy a następnego dnia zawodnicy wyrusza z Bydgoszczy przez Świecie, Grudziądz, Malbork do Gdańska.

W miastach etapowych, tzn. we Włocławku i w Bydgoszczy, pracują już biura etapowe, których zadaniem jest przygotowanie organizacyjne imprezy. Z biurami etapowymi współpracują społeczne komitety wyścigu dookoła Polski. W Bydgoszczy na czele takiego komitetu stoi przewodniczący Prezydium MRN — Kazimierz Maludziński. Ponadto w skład komitetu weszli przedstawiciele Partii, władz sportowych, organizacji młodzieżowych i zrzeszeń sportowych.

Zakończenie drugiego etapu — Włocławek — Bydgoszcz przewidziane jest w poniedziałek 14 września około godz. 17. O tej porze czołówka wyścigu dookoła Polski przekroczy granicę miasta Bydgoszczy od strony Torunia i przejedzie ulicami: Toruńską, Marchlewskiego, Generalissimusa Stalina i Wyczółkowskiego na stadion letni Gwardii przy ul. Sportowej.

Na stadionie przed przyjazdem kolarzy odbędzie się kilka imprez sportowych, m. in. mecz piłkarski między mistrzem Polski juniorów Kolejarzem Toruń i reprezentacją Bydgoszczy, wyścigi kolarskie na torze itp.

We wtorek, 15 września, uczestnicy wyścigu dookoła Polski wyruszą ze startu honorowego przy Placu Wolności na start ostry, który nastąpi na szosie do Gdańska, tuż za ulicą Północną. (f)

Maria Fołtynówna śpiewa arie operowe i operetkowe

W najbliższy piątek odbędzie się w Teatrze Z. P. o godz. 19,30 koncert Państwowej Filharmonii Pomorskiej. Fragmenty najpopularniejszych oper Verdiego, Rossiniego, Pucciniego i operetek Straussa, Lehara, Dostala usłyszymy w wykonaniu orkiestry Państwowej Filharmonii Pomorskiej pod dyr. Romana Mackiewicza. Solistką będzie Maria Fołtynówna.

Dwie imprezy organizuje „Artos" w Bydgoszczy

Dnia 6 września o godzinie 20.00 w sali Pomorskiego Domu Sztuki w Bydgoszczy „Artos" organizuje koncert z cyklu „Sylwetki Kompozytorów".

W koncercie biorą udział artyści Opery Warszawskiej: Alina Bolechowska — sopran, w której wykonaniu usłyszymy fragmenty z opery „Madame Butterfly", oraz duety z Michałem Szopskim — tenor, z oper „Tosca", „Cyganeria".

Bolesław Jankowski — baryton, wykona arię z opery „Pajace", oraz duety z Michałem Szopskim z opery „Cyganeria".

Słowo wiążące wygłosi Stanisław Urstein, który będzie również akompaniował.

Przedsprzedaż biletów w kasie Pomorskiego Domu Sztuki w godzinach 11—13 i 15—18.

*

Jak już informowaliśmy 7 września br. o godz. 19.30 wystąpi w Państwowym Teatrze Ziemi Pomorskiej w Bydgoszczy, na zaproszenie Komitetu Wymiany Kulturalnej z Zagranicą, „Zespół Pieśni i Tańca Chińskiej Republiki Ludowej". W bogatym programie tego zespołu wyróżnionego nagrodami pierwszego stopnia na Festiwalu w Bukareszcie, przewidziane są fragmenty z klasycznych oper chińskich oraz pieśni i tańce współczesne.

Bilety wstępu rozprowadza wg rozdzielnika sporządzonego przez Wydział KO — ORZZ, „Artos" w kasie Pomorskiego Domu Sztuki w dniach 3, 4 i 5 bm. w godz. 11—13 i 15—18.

W szkole PZMot kierowcy podnoszą kwalifikacje

Okręg bydgoski Polskiego Związku Motorowego nieustannie szkoli nowych kierowców. Co miesiąc opuszczają mury szkoły kierowców PZM nowe kadry wysoko kwalifikowanych szoferów. Z końcem sierpnia zdało egzamin kierowcy zawodowego II kategorii 56 absolwentów. Największy procent wśród nich stanowili pracownicy przedsiębiorstw budowlanych. Przed rozpoczęciem kursu posiadali oni III kategorię prawa jazdy, uprawniającą ich do prowadzenia samochodów o tonażu do 1,5 tony. Obecnie, po ukończeniu 2 -miesięcznego kursu, zdobyli oni wyższe kwalifikacje, jakimi powinien wykazać się każdy kierowca zawodowy.

Już z początkiem października szkoła kierowców PZM otwiera nowy kurs dla kandydatów na II kat. prawa jazdy. Wykłady są dostępne dla pracujących w dzień osób — bowiem odbywają się w godzinach wieczornych. Kandydaci do szkoły muszą wykazać się co najmniej roczną praktyką w kat. III. Kursy te cieszą się ogromnym zainteresowaniem bowiem już dziś Ośrodki Szkoleniowe PZM w Bydgoszczy (ul. Nakielska 71), oraz w Toruniu (ul. Piernikarska 12) przyjęły pierwsze zgłoszenia kandydatów na II kategorię prawa jazdy. (u).

Za dobrą pracę-nagrody

Do Bydgoszczy powróciła młodzież biorąca udział w brygadach rolnych SP. Młodzież bydgoska kwaterowała w Galinach na Pojezierzu Mazurskim. Dowódcą brygady był prof. Henryk Pohl. Brygada ta pomagała PGR-om w żniwach i omłotach. Zaraz od początku trwania sezonu rozwinęło się na szeroką skalę współzawodnictwo. Wyróżnił się pluton I z I Państw. Szkoły Ogólnokszt. i pluton szkoły TPD. Za tak dobre wyniki osiągnięte we współzawodnictwie kierownictwo brygad przyznało m. in. Dominikowskiemu, Kijewskiemu, Lewkowi premie pieniężne.

Młodzież wróciła z brygad zdrowa, opalona i wesoła, by z nowym zapałem zabrać się do nauki. (mp)

CO? GDZIE? KIEDY?

TEATR

ZIEMI POMORSKIEJ

Środa: Magazyn mód (godz. 19.30).

Czwartek: Magazyn mód (g. 19.30)



LEON NIEMCZYK w „Magazynie mód"

WYSTAWY

Muzeum im. Wyczółkowskiego.

Zbiory stałe (codziennie w godz. od 10 do 16 w środy od 12 do 19 w niedziele od 10 do 14) W dni poświąteczne nieczynne.

Centralne Biuro Wystaw Artystycznych — Pomorski Dom Sztuki — Al. I Maja 20.

Wystawa — tylko dla wycieczek po uprzednim zgłoszeniu.

Biblioteka Miejska:

Pracownia Naukowa codziennie od godz. 10 do godz. 20

Wypożyczalnia Główna od godz. 13—19 w środy od godz. 11 do g. 15

Biblioteka Lekarska od godz. 15 do godz. 19 w środy od 12 do godz. 15

W dni świąteczne Biblioteka nieczynna biblioteki dzielnicowe od g. 11-13.

KINA

Polonia: Maksymek (17 i 19)

Orzeł: Taksówka nr 3886 (15.30, 17.30 i 19.30)

Wolność: Sadko (16, 18 i 20).

Gryf: Czarodziej Glinka (16.45 i 19).

Bałtyk: Młoda Gwardia I s. (17 i 19)

Mir: Pomysłowy sprzedawca (17 i 19).

Bagatela: Taksówka nr 3886 (20).

Rozmaitości: Program składany (18—23)

DYŻURY

Dyżur nocny w godz. od 21 do 8:

Apteka Społeczna nr 17, ul. Śniadeckich 51 tel. 22-42

Apteka Społeczna nr 101, ul. Armii Czerwonej 14 tel. 16-51

Dyżur lekarzy weterynaryjnych od 31 sierpnia do 6 września PZLZ, ul. Marchlewskiego 6, tel. nr 19-36.

SPORT SPORT SPORT

Kuc znowu przed Anufriewem

Trzy tytuły zdobyła Czudina na mistrzostwach ZSRR

Na centralnym stadionie Dynamo w Moskwie rozpoczęły się lekkoatletyczne mistrzostwa ZSRR. W mistrzostwach bierze udział ok. 1300 zawodników i zawodniczek.

W przedbiegach na 100 m kobiet Turowa (Moskwa) uzyskała 11,8 sek., a w konkurencji mężczyzn Suchariew — 10,6 sek. W biegu na 400 m ppł. Litujew uzyskał 51,6 sek.

Pierwszy tytuł mistrzowski zdobyła Czudina w skoku w dal, uzyskując odległość 5,95 m. W rzucie dyskiem kobiet mistrzostwo zdobyła Ponomariewa — 49,81 m. Mistrzostwo w skoku wzwyż mężczyzn zdobył Iljasow — 195 cm, a w rzucie oszczepem Kuzniecow — 75,47 m.

W biegu na 10.000 m zwyciężył Kuc (Leningrad) — 29,49,4 przed Anufriewem.

Nowy rekord Europy ustanowił leningradczyk Litujew w biegu na 400 m ppł., uzyskując 50,7. Zdobywca drugiego miejsca w tej konkurencji, reprezentant Mińska, Julin, uzyskał wynik również lepszy od poprzedniego rekordu Europy — 50,9 (dawny rekord należał do Litujewa i wynosił 51,2).

Rekord Związku Radzieckiego ustanowiła Czudina zwyciężając w skoku wzwyż wynikiem 169 cm.

Rekordzistą ZSRR został młody reprezentant Moskwy, Iwakin, uzyskując w biegu na 800 m 1,49,6. W pchnięciu kulą kobiet zwyciężyła Zybina, uzyskując 15,78. W skoku w dal tytuł mistrzowski zdobył student Akademii Medycznej z Saratowa Leskijewicz, uzyskując wynik 7,43. W biegu na 100 m kobiet zwyciężyła Hnykina — 11,9. W konkurencji mężczyzn bieg na 100 m wygrał Suchariew — 10,8.

W czwartym dniu odbywających się w Moskwie lekokatletycznych mistrzostw Związku Radzieckiego w trójskoku zwyciężył rekordzista świata Szczerbakow (Moskwa) — 15,77. Ignatiew zwyciężył w biegu na 200 m, uzyskując czas 21,2 oraz w biegu na 400 m w 46,9 s., 110 m ppł. wygrał Bułańczyk (Kijów) — 14,5. Bardzo interesujący przebieg miał bieg na 3.000 m z przeszkodami, w którym walka o pierwsze miejsce rozegrała się między Kazancewem, Sałtykowem i Marulinem. Zwyciężył Kazancew w dobrym czasie 8:51,2 przed Sałtykowem i Marulinem.

Trzeci tytuł mistrzowski na tegorocznych mistrzostwach zdobyła rekordzistka świata Czudina. Po sukcesach w skoku w dal i wzwyż triumfowała ona również w rzucie oszczepem, uzyskując wynik 49,90. 200 m kobiet wygrała Hnykina — 24,4, a w biegu na 80 m ppł. zwyciężyła Gołubnicza — 11,5 sek.

Na wysokim poziomie stał bieg na 5.000 m, w którym rewelacyjną formę potwierdził marynarz leningradzki Włodzimierz Kuc. Przebiegł on ten dystans w czasie 14:02,2. Jest to trzeci wynik w historii lekkoatletyki światowej na tym dystansie.

W biegu maratońskim startowało 104 zawodników. Zwyciężył reprezentant Donbasu — Sorokowych w czasie 2:29:02,8 godz. Zwycięzca maratonu z roku ubiegłego, lekarz z Kijowa, Gołopołosow, minął metę jako trzeci.

Szkoła boksu gdańskiej Gwardii

Zarząd Okręgowy ZS Gwardia w Gdańsku organizuje młodzieżową szkołę bokserską. Nauka w szkole trwać będzie 2 lata. Oprócz boksu, szkoła realizować będzie program naukowy i wychowawczy, w którym znajdzie się miejsce na sport uzupełniający, jak gimnastyka, gry sportowe, pływanie, lekkoatletyka itp.

W pierwszym roku do młodzieżowej szkoły boksu przyjętych zostanie 40 uczniów w wieku 16—18 lat.

Spójnia wygrała trójmecz lekkoatletyczny

Trójmecz lekoatletyczny między drużynami Spójni, Kolejarza i Ogniwa zakończył się zwycięstwem Spójni 249 pkt. przed Kolejarzem — 228,5 pkt. i Ogniwem 205,5 pkt.

Z wyników drugiego dnia zawodów na uwagę zasługuje czas Makomaskiego — w biegu na 400 m ppł. — 55,3. Dobry wynik uzyskał Krzyżanowski (Spójnia) w pchnięciu kulą — 14,93 oraz Krzesiński w skoku o tyczce — 4,01. W rzucie oszczepem zwyciężył Sidło (Spójnia) wynikiem 67,88.

W pozostałych konkurencjach uzyskano następujące wyniki:

KOBIETY: 200 m — 1) Dalkowska (Ogniwo) — 26,3; 800 m — Pestka (Spójnia) 2.19,6; dysk — Konikówna (Kolejarz) — 38,03; skok w dal — Duńska (Spójnia) — 5,37; 4×100 m — Spójnia 51,2;

MĘŻCZYŹNI: 200 m — Brabański (Spójnia) — 22,8; 800 m — Korban (Spójnia) — 1.51,1; 3000 m — Lewicki (Kolejarz) — 8.44,2; trójskok — Kowal (Ogniwo) 14,34; 4×400 m — Spójnia 3:25,2.

MISTRZOSTWA POLSKI W HOKEJU NA TRAWIE

W pierwszych spotkaniach o mistrzostwo Polski w hokeju na trawie padły następujące wyniki:

W Stalinogrodzie miejscowy AZS przegrał ze Spójnią Gniezno — 1:3 (0:2). W meczu tym akademicy nawiązali równorzędną walkę z mistrzem Polski, wykazując dobre przygotowanie techniczne i kondycyjne.

W Siemianowicach Stal Siemianowice pokonała zespół Kolejarza Gniezno 4:0 (1:0).

W Poznaniu miejscowa Stal wygrała z Włókniarzem Gdańsk 3:0 (2:0). Zespół Poznania był lepszy technicznie i miał cały czas meczu zdecydowaną przewagę.

We Wrocławiu wysokiej porażki doznał toruński Kolejarz z miejscowym OWKS, przegrywając 2:9 (1:5). Bramki dla OWKS zdobyli: Konieczny — 4, Marzec — 3 i Maciaszczyk — 2, a dla Kolejarza — Makowski i Grubecki.

KAJAKOWE MISTRZOSTWA POLSKI W STALOMIE

Dwudniowe mistrzostwa Polski w stalomie kajakowym, rozegrane na Odrze w Opolu, zgromadziły na starcie 84 najlepszych kajakarzy z całej Polski, w tym 13 kobiet.

Mistrzostwa odbyły się w 4 kategoriach. W kat. składaków seniorów zwyciężył Kapłaniak (Spójnia) 656,5 pkt. przed Miodońskim (Górnik) 826,4 pkt. Folwarczny (Górnik) zajął 4 miejsce.

W kat. składaków kobiet tytuł mistrzowski zdobyła Kowalewska (Spójnia) 783,4 pkt., przed Marchot (Unia) 925,5 pkt. W kat. składaków juniorów 1 miejsce zdobył Zieliński (Spójnia) 764,8 pkt. przed Walkowskim (Unia) 872, pkt.

W kat. kajaków zwykłych mistrzostwo zdobył Górski (Spójnia) — 523,2 pkt. przed Salomonem (Spójnia) 555,1 pkt.

W ogólnej punktacji zwyciężyła Spójnia 9.041 pkt. przed Ogniwem — 10.679 pkt. i Unią — 11.476 pkt.

SUKCES SZTANGISTÓW ZSRR NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA

W Sztokholmie zakończyły się mistrzostwa świata w podnoszeniu ciężarów. Reprezentanci ZSRR, którzy startowali w pięciu wagach na siedem rozegranych, odnieśli duży sukces, zdobywając mistrzostwo świata w wadze koguciej, piórkowej i średniej.

W ogólnej punktacji mistrzostw pierwsze miejsce zajął Związek Radziecki — 25 pkt. przed USA — 22 pkt.

Zawodnicy radzieccy zdobyli w mistrzostwach trzy złote medale, dwa srebrne i jeden brązowy.

Tytuły mistrzów świata w trójboju olimpijskim na rok 1953 w kolejności wag od koguciej do ciężkiej) zdobyli:

UDODOW (ZSRR) — 315 kg (rwanie — 92,5 kg, wyciskanie — 97,5 kg, podrzut 125 kg).

SAKSONOW (ZSRR) — 337,5 kg (rw. — 95 kg, wyc. — 105 kg, podrz. — 137,5 kg),

GEORGE (USA) — 370 kg — nowy rekord świata (rw. — 105 kg, wyc. — 115 kg, pod. — 150 kg),

WOROBJEW (ZSRR) — 430 kg — nowy rekord świata (rw. — 127,5 kg, wyc. 135 kg, pod. — 167,5 kg).

SZEMANSKY (USA — 442,5 kg — nowy rekord świata (rw. — 127,5 kg, wyc. — 135 kg, pod. — 180 kg),

HEPBURN (Kanada) — 467,5 kg (rw. — 167,5 kg, wyc. — 135 kg, pod. — 165 kg).

NA KORTACH BUDAPESZTU

W trzecim dniu międzynarodowego turnieju tenisowego w Budapeszcie zawodnicy polscy uzyskali następujące wyniki:

Piątek przegrał z Smolenskym (CSR) 3:6, 7:5, 4:6. Junior Roszkiewicz nie dokończył spotkania z powodu zmroku z Węgrem Kokomaroni. Grę przerwano przy stanie 6:3 dla Węgra i 5:5.

W grze mieszanej para polska Ryczkówna — Licis pokonała parę bułgarską Czakarowa — Romanski 6:4, 6:3, a para Jędrzejowska — Piątek odniosła zwycięstwo nad parą Scheiter - Gaertner (NRD) 6:3, 6:1.



Na kortach Budapesztu w międzynarodowym turnieju tenisowym biorą także udział tenisiści polscy. Młoda reprezentantka Polski Ryczkówna (z lewej) zarówno w grze pojedynczej juniorek, jak i w grze mieszanej zademonstrowała dobrą formę. Fot. CAF

Lekkoatleci LZS na obozie przygotowawczym

W Sępólnie (woj. bydgoskie) odbywa się staraniem Rady Głównej LZS obóz centralny lekkoatletów wiejskich. Z całej Polski zjechało 82 najlepszych zawodników, w tym 37 kobiet.

Pierwsze zawody kontrolne wykazały znaczne postępy wsi polskiej. Uzyskano m. in. następujące wyniki: Lesicki (woj. poznańskie na 100 m 11,2 i 400 m 51,8 sek. Kaczmarek (woj. poznańskie) w skoku wzwyż 1,77 m. Wśród kobiet Krogulecka przebiegła 100 m w czasie 12,8, a w skoku w dal uzyskała 4,96 m. Zawodniczki Wolf (Łódź) i Ręczmień (woj. bydgoskie) uzyskały w skoku wzwyż 137 cm, co jest wynikiem lepszym od rekordu Polski LZS.

Obóz ten potraktowany jest jako przygotowanie do mistrzostw Polski w Warszawie. (G)

Dnia 29 sierpnia zmarł nagle opatrzony Olejami św. mój najdroższy mąż, kochany ojciec, syn, brat, szwagier i wujek śp.

Feliks Birzyński

przeżywszy lat 45.

O czym donosi w ciężkim smutku pogrążona

żona z dziećmi i rodzina

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 3 września 1953 r. o godz. 17,30 z kaplicy cmentarza Nowofarnego. Msza św. żałobna za duszę Zmarłego odprawiona zostanie w czwartek o godz. 7 w kościele Farnym. (2224

PRACA

UCZEŃ ogrodniczy potrzebny. Ogrodnictwo Bydgoszcz, ul. Grunwaldzka 123. (2203

UCZEŃ piekarski potrzebny od zaraz. Bydgoszcz, ul. Poniatowskiego 30. (2225

ROLNIK z długoletnią praktyką przyjmie posadę agronoma względnie kierownika samodzielnego gospodarstwa od 1. 10. br. Zgłoszenia kierować poczta Starzyno pow. Wejherowo Nr 45776. (218

REPASACZKĘ przyjmę od zaraz. Wł. Lewandowska, Bydgoszcz, Pomorska 53/8. (2237

KIEROWNIKA O. Z. R. (stołówka, bufety, gospodarstwo rolne, ogrodnictwo) z odpowiednimi kwalifikacjami od zaraz poszukuja Głuszyckie Zakłady Przemysłu Bawełnianego — Głuszyca pow. Wałbrzych. Mieszkanie zapewnione. (212

BIEGŁA maszynistka przyjmie pracę od zaraz. Wiadomość: Julia Wojnowska, Dąbrowa Chełmińska u ob. Skiby. (230

POTRZEBNA gosposia uczciwa do prowadzenia domu, znająca gotowanie Edmund Mucha Inowrocław, Dworcowa 38, restauracja. (1376

GOSPODYNI samodzielna potrzebna na wiejską plebanię. Oferty „Prasa" Bydgoszcz, Dworcowa 16 „221". (221

KUPNO

KOSZULKI do lamp naftożarowych kupię. Pawski Konstanty Bruki I poczta Unisław, pow. Chełmno. (228

SPRZEDAŻ

RADIO „Pionier" sprzedam. Bydgoszcz, Brzozowa nr 8b. (2215

MASZYNĘ do szycia (okrągłe czółenko) sprzedam. Bydgoszcz, Zbożowy Rynek 11, m. 3. (2206

RADIO „Aga" sprzedam. Bydgoszcz, Śniadeckich 17/2. (2205

TAPCZAN sprzedam. Bydgoszcz, Cieszkowskiego 8, m. 7. (2204

PIANINA fortepiany sprzedaje, kupuje Cichon Bydgoszcz, Grunwaldzka 109, telefon 37-72. (2216

WÓZEK autko, dobre, na łożyskach kulkowych sprzedam. Bydgoszcz, Pl. Piastowski 13/1. (2210

PIANINO czarne krzyżowe sprzedam. Bydgoszcz, Hanki Sawickiej 23/1. (2211

FUTRO nutrie okazyjnie sprzedam. Bydgoszcz, Brzozowa nr 8b. (2214

KUCHENKĘ gazową z piekarnikiem sprzedam. Bydgoszcz, Warszawska 5, m. 9. (2207

Blok silnika

do samochodu ciężar. Chevrolet-Kanada typ C-30 6-cylindrowy kupią Bydgoskie Zakłady Wapienno Piaskowe w Bydgoszczy, Plac Boh. Stalingradu 20. (1622

MASZYNĘ damską prawie nową sprzedam lub zamienię na aparat fotograficzny lub akordeon. Bydgoszcz, Plac Wolności 5 podwórze, prawo, parter (2033

PĘDZLE malarskie. Pierścienie kolorowe do znaczenia drobiu poleca H. Świetlik Poznań, Wrocławska 13. (834

SYPIALNIE, szafy, stoły, łóżka sprzedam. Bydgoszcz, Al. 1 Maja 135 (podwórze). (2217

RADIO 3-lampowe sprzedam. Bydgoszcz, Jackowskiego 25/4a, w podwórzu. (2219

SPACERÓWKĘ i rower chłopięcy 2 kołowy sprzedam. Bydgoszcz, Pomorska 54/15. (2220

SZAFĘ, łóżka z materacami, stoliki nocne, pierzyny, poduszki, obrazy sprzedam. Bydgoszcz, ul. Zduny 1/9. (2221

TAPCZAN nowy sprzedam. Warsztat Tapicerski. Bydgoszcz, Chwytowo 12. (2222

RADIO „Mende" sprzedam. Bydgoszcz, Nakielska 31/6. (2199

KOSTIUM czarny w bardzo dobrym stanie sprzedam. Bydgoszcz, ul. Sienkiewicza 60, m. 8. (2198

PIEC gazowy „Junkiers" 3 palnikowy z piekarnikiem sprzedam. Bydgoszcz, Naruszewicza 6/1. (2194

MOTOCYKL „Zuendapp" 200 ccm na chodzie, okazyjnie sprzedam. Ptaszyński, Osowagóra 31. (2184

RADIO „Mazur" nowe oraz szafę 3 drzwiową sprzedam. Bydgoszcz, ul. Unii Lubelskiej 7/7. (2179

AKWARIUM z rybkami (komplet) sprzedam. Bydgoszcz, Lubelska 6/6. (2177

MOTOCYKL NSU 350 na tereskopach sprzedam lub zamienię na „Jawę" Bydgoszcz, Sieroca 13/9. (2178

FUTRO — krety dla szczupłej osoby i błam „oposy" sprzedam. Bydgoszcz, Pomorska 42/9. (2229

MOTOCYKL NSU 200 ccm sprzedam. Bydgoszcz, Różana 24, m. 2. (2186

WÓZEK dziecięcy autko w dobrym stanie sprzedam, Bydgoszcz, Markwarta 9/1. (2189

MOTOCYKL SHL nowy sprzedam. Wiadomość: Malec Bydgoszcz, Krasińskiego 3/2. (2188

MAGIEL kręcony sprzedam. Górny Inowrocław, Dworcowa 16. (1379

BŁAM piżmowce sprzedam. Wiadomość: IKP Inowrocław. (227

MOTOCYKL DKW 200 ccm sprzedam. Bydgoszcz, Ogrodowa 17/6. (2183

KOMPLET parowy omłotowy, wydajność 15 kw na godzinę, po głównym remoncie na chodzie sprzedam — cena 25.000 zł. Węglerski Jan Pusta Dąbrowska pow. Brodnica. (216

AKORDEON 32 basowy sprzedam. Złotów, M. Żymierskiego 7. (213

MAGIEL duży mechaniczno-ręczny, przynoszący dochód korzystnie sprzedam. Oferty: „Prasa" Bydgoszcz Dworcowa 16. (219

KARAWAN i dwa wózki ręczne sprzedam. Świecie ul. Ogrodowa 4. (220

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Kierownika planowania z branży metalowej zatrudni Związek Branżowy Spółdzielni Metalowej w Bydgoszczy. Zgłoszenia w sekcji kadr. ul. Podwale nr 12. (1618

MURARZY oraz ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych na budowach zatrudni natychmiast Szczecińskie Zjednoczenie Budownictwa Miejskiego. Warunki pracy i płacy wg układu zbiorowego w budownictwie. Zakwaterowanie zapewnione w hotelach robotniczych. Niewykwalifikowani mają możność wyuczenia się zawodu. Zgłoszenia: Szczecin, Al. Wł. Lenina 42 pok. 68. (1616

SPAWACZA-KOWALA, MECHANIKÓW samochodowych, TOKARZA — wykwalifikowanych przyjmie Baza Transportu B. P. Z. B. w Bydgoszczy. Zgłoszenia osobiste z życiorysem w referacie personalnym, ul. Szubińska 3. (1625

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO zatrudni od zaraz Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska" w Solcu Kujawskim. Mieszkanie zapewnione. Zgłoszenia do w. w. Spółdzielni. (2181

TECHNIKA budowlanego do Działu Inwestycji zatrudnia od zaraz Bydgoskie Zakłady Wapienno-Piaskowe w Bydgoszczy. Zgłoszenia w sekcji kadr. Plac Boh. Stalingradu 20. (1621

Starszych KSIĘGOWYCH na zakłady Inowrocław, Nakło zatrudni od zaraz Zarząd Bydgoskich Kolejowych Zakładów Gastronomicznych w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 67. (1620

NAUKA

MASZYNOPISANIA metodą nowoczesną, korespondencji handlowej udzielam. Toruń, Kochanowskiego 6/4. (211

NIERUCHOMOŚCI

DOM 2 rodzinny sprzedam lub zamienię na 1 rodzinny. Oferty „Prasa" Bydgoszcz, Dworcowa 16 pod „2202". (2202

PARCELE 2.500 m² przy Nakielskiej okazyjnie sprzedam. Wiadomość: Bydgoszcz, Dworcowa 50/3 od godz. 15—18. (2213

KAMIENICE komfortowe, mieszkalne, handlowe, domy, wille, gospodarstwa całe, idealne części oka zyjnie sprzedaje, poszukuje, zamiany wszelkiego rodzaju Lubiewski Toruń, Stalingradzka 3. (209

LOKALE

MIESZKANIE 3-pokojowe z kuchnią zamienię na 2 pokoje z kuchnią i pokój z kuchnią. Oferty „Prasa" Bydgoszcz, Dworcowa 16 „2318". (2218

2 POKOJE wspólna kuchnia w śródmieściu zamienię na 1 pokój z kuchnią w śródmieściu. Oferty „Prasa" Bydgoszcz, Dworcowa 16 „2197". (2197

UCZEŃ poszukuje pokoju. Strzałkowski, Bydgoszcz, Toruńska 6/5. (2196

POKÓJ z używalnością kuchni w śródmieściu zamienię na podobny. Oferty: „Prasa" Bydgoszcz, Dworcowa 16 „2227". (2227

POKÓJ z kuchnią w ogrodzie zamienię na pokój z kuchnią lub 2 mniejsze. Oferty: „Prasa" Bydgoszcz, Dworcowa 16

3 POKOJE z wygodami mniejsze, centrum zamienię na podobne większe. Oferty: „Prasa" Bydgoszcz, Dworcowa 16 „2192". (2192

MŁODE małżeństwo poszukuje pokoju pustego lub umeblowanego. Oferty: „Prasa". Bydgoszcz, Dworcowa 16 „2190". (2190

MIESZKANIE w Łodzi zamienię na mieszkanie w Toruniu. Telefon 1612 Toruń. (210

ZGUBY

DNIA 28. 8. 53 zgubiono kartę meldunkową na nazwisko Skowroński Józef, Bydgoszcz. (2209

ZGUBIONO kartę meldunkową na nazwisko Harendarski Leon Bydgoszcz. (2201

ZGUBIONO legitymację Związku Zawodowego na nazwisko Kaczyńska Felicja Bydgoszcz. (2223

ZGUBIONO kartę meldunkową na nazwisko Zawistowski Wacław Annowo, pow. Szubin. (2226

ZGUBIONO prawo jazdy kat. IIIa nr 0057/52 na nazwisko Gaik Eugeniusz w Pradkach pow. Bydgoszcz. (2180

ZGUBIONO przepustkę stałą na nazwisko Rogozińska Halina. Bydgoszcz. (2182

ZGUBIONO legitymację studencką nr 530 Katolicki Uniwersytet Lubelski Ryszka Zbigniew Kcynia. (228

ZGUBIONO kartę meldunkową na nazwisko Piątkowska Aniela Brzozowa pow. Chełmno. (225

ZGUBIONO kartę meldunkową na nazwisko Doszyńska Władysława Leśno pow. Chojnice. (224

ZGUBIONO kartę meldunkową wydaną przez Prezydium GRN na nazwisko Sztandera Barbara Lipka pow. Złotów. (217

ZGUBIONO legitymację szkolną Technikum Budowy Maszyn Rolniczych Tokarski Zygmunt, Inowrocław. (1377

RÓŻNE

PODZIĘKOWANIE. Dr. Garczarczykowi z Tucholi za uratowanie życia mej żonie przez dokonanie niebezpiecznej operacji składa najserdeczniejsze podziękowanie — Spica Jan. (229

OMYŁKOWO zabrana teczkę w dniu 21. 8. 53 z Baru Wiejskiego ul. Śniadeckich 54 proszę zwrócić za wynagrodzeniem do Biura Ogłoszeń „Prasa" Bydgoszcz, Dworcowa 16, wzgl. do Baru. (2200

SKRADZIONO wszelkie dokumenty na nazwisko Lewandowska Magdalena. Bydgoszcz, Grudziądzka 45/7. (2212

DNIA 31. 8. 53 pozostawiono w „Orbisie" teczkę skórzaną żółtą z zawartością. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem, Bydgoszcz, Piotra Skargi 7/4. (2208

SKRADZIONO legitymację służbową Nr 17/53 wydaną przez Fabrykę „Jutrzenka" na nazwisko Przyłuska Maria. (2191

REDAGUJE KOLEGIUM WYDAWCA SPÓŁDZ. PRASA DEMOKRATYCZNA „NOWA EPOKA"— WARSZAWA. DRUK: RSW „PRASA". BYDGOSZCZ. Centrala telefoniczna — 33—41 i 33—42. Naczelny Redaktor — 24-29. Działy: kultury, oświaty, ekonomiczny — 48-56. Dział miejski — 19-07 Redakcja nocna — 33-41 lub 33-42. Dział ogłoszeń — 48-08. Drukarnia nr 2 — tel. 18-99.

Papier biały gazet. rot. mat. kl. VII. 50 g 63 cm. E-4-10199

AG-250 ZAWODZI

37)



Do Szczecina miał już tylko trzy kilometry. Szedł wolno szosą, rozważając o ostatnich wypadkach.

Dawna serdeczna miłość do Marii-Ewy zamieniła się w gorącą nienawiść; nienawiść tym większą, że dał się wyprowadzić w pole przez tą chytrą kobietę.

Teraz już domyślał się, po co go zrzucono w Polsce, sięgnął do instrukcji i czytał urywkami:

...Posługiwać się tylko pseudonimem Bolicz"... „Arszenik zażyć w ostatecznym wypadku, w razie schwytania..." „Dokumenty osobiste i 75 tys. złotych znajdują się w walizce..."

...„Tam też jest instrukcja o sposobie posługiwania się aparatem nadawczo-odbiorczym, atramentem sympatycznym..." Dalej wymieniony był cel i sposób jego pracy, porozumiewanie się z łącznikiem itd.

Schował instrukcje do kieszeni i spojrzał na zbliżającą się wstęgę Odry.

Praca, która go czekała zainteresował się — zresztą czuł, że nie ma teraz dla niego innej drogi wyjścia — ale nie mógł sobie przebaczyć tego, iż właśnie Ewa to zrobiła. Chciałby jakoś jej wytłumaczyć, że jeśli tą drogą chciała się mścić, to trafiła w próżnię. Świadomość jednak, że nie mógł jej tego wyjaśnić, że nie mógł ukazać się przed nią, jako zadowolony z tego, co się stało, że cieszyła się teraz, uważając swój postępek za akt zemsty — bardzo go paliła i denerwowała.

Powoli uspakajał się, gdyż czuł, że czeka go niebezpieczna praca.

(C. d. n.)